

ناوی کچ و کورانی کوردی

گیوی موکریانی

ئاماده کردن و پیداجوونهوهو

د. کوردستان موکریانی

چاپی چوارهم – ههولیر

2002

کتیب: ناوي کچ و کوراني کودي

نوسەر: سيوي موکرياني

پیداچوونه وه دهوله مەندتر کردني: د. کوردستان

موکرياني

هونه رکاري بهرگ و ناوه وه: قاسم قادر

چاپي چوارهم: ههولير - 2002

ژماره ي سپاردن: (194) سالي 2002 ي دراوه تي

چاپخانه ي وهزاره تي پهروه ده/ ههولير

سوپاس و پيژانين

سوپاس و پيژانيني خۆم پيشکيشي برائى
هيژا کاک مه سروور بارزاني دهکهم بۆ
يارمه تيدانى له چايدانى به رههه مى
به رده ست. هيوادارم له رازه کردنى
هۆشيارى نه ته وه ييماندا ههر
سه رکه وتوو بىت.

پیشہ کی

د. کوردستان موکریانى

ناو یه کهمین دیارییه، که دایک و باوک به
کۆرپه کهیان ده به خشن، وا باشتره ئەم دیارییه مۆرى
کولتوورى نه ته وه یی پپوه دیارییت، ناویک بیت
بهرا دهیهک مایه ی یانفرازی و شانازی ناولینراوه که
بیت، که له هه موو ژيانیدا باوه به خو یانه خو ی پى به
ناسین بدات.

به شیوهیه کی شتی زۆربه ی ناوی کوردی له
سروشته وه وه یراون، وهک: رۆژ، هه تاو، هه لایتر،
ناهید، که یوان، سیوهیل، هورمز، بارام و.. له
کهشکه لانی فهلهک یانی په رپهروچکه ی ئاسمان و له سه ر
رووی زه ویش: چیا، چه م، رووبار، مۆم، سول و سولزار
تا ده اته خونچه سول و چرو ی رتۆته وه. ئەم ناوانه ش

هەر مڕۆڤی کورد لەو دیاردانەی سڕوشتی ناو و بۆ
ناونانی جگەر ۆشەکانی خۆی لیانی خواستۆتەو.

کورد لەپال ئەو ناوانەشدا ناوی زارۆی خۆی بە ناوی
کەسایەتی و رووداوانی میژوویی ناو، کە دەربەری
سەردەمانی خۆیان و هەتا ئێستەش هەر بە کاردین، بۆ
وینە لە هەل دامەزراندنی کۆماری کوردستان لە مەهاباد
دا ناوی (کوردستان، مەهاباد، پیشەواو..) بابوون،
لەدوای شۆرشێ 14 ی لەلایێژی 1958 دا ناوی
(رز، ئازاد، ئاشتیو..) هاتنە ئیو فەرەنگی ناوی
کوردییەو و لە هەل شۆرشێ ئیلولی 1961 دا ناوی
(بارزان) بەزۆری لە منداڵان دەندرا، لە کاتی راپەرینی
1991 دا ناوی (ئاو، مەخت، رێمان، کۆچەر،
کۆچەر، قەەر و..) دەربەری ئەو کاتە بوون.

کورد هەوڵی داو ناوی خوداوەندان و پاشایانی
کۆنی کوردستانیش زیندوو بکاتەو و زارۆکانی ئەمڕۆ

پي ناونيت، وهك: مينهواس، دياكو، كهيوخسرهو، شارا،
ئناهيئا، نينا، شاوشكا و..

چل و چوار سال له مهوبهر ياني له سالي 1958 دا
بههشتي سيوي موكرياني باوكم ناميلكه ي (ناوي كچ و
كوراني كوردی) چاپكرد و له سالي 1970 دا چاپي
دووهمي پخشكردهوه، كه به هويهوه روژانه به دهيان
مندال بهو ناوانه ناو دهندران و بهو جوړه ناسنامه ي
نهتهوهيان دهپاراست.

له هل نهماني ناميلكه ي نيوبراو له بازاردا ههموو روژ
داواي چهند ناويكي كورديم ليدهكرا، بويه بريارم دا،
كه به ناميلكه كه دا بچمهوه و چهند ناويكي نويي
بچمهسهر و له سالي 1985 دا بو جاري سييهم
چاپكردهوه و له سالي 1999 شدا ناميلكه كه خسته
سهر رينووسي ئهلف و بي كوردی لاتيني و پيشكيشي
وهشاني نافيستا كرد، كه دهز هيه كه بو چاپ و
بلاو كردهوه له نهستهنبول، بو نهوهي له هل دهستيكي

میلہ نیومی سییہ مدا سہر چاویہ کی چاپکراو بہ ناوی
کوردی لہ بہر دہست دایک و باوکانی کوردی باکووری
کوردستان بیت. لہ سالی 2000 دا ئەم بہرہ مہ بہ ناوی
(ناقین کوردی) چاپکرا و لہ پیشہ کی نامیلکہ کہ دا بہم
جوړہ لہ کارہ کی من دہ دوین:

((.. ل کوردستانی باشوور لہ لک کتیبین ناغان ہاتنہ
وہ شاندن، لی وەك ئا لہ ہیین کو کوردستان موکریانی
دہ، جارا یہ کہم د سالا 1958 ان دہ یو موکریانی
کتیبہ ک ب ناقي - ناوی کچ و کورانی کوردی - ل
چاپخانا کوردستان چاپ دکہ. پشت رہ چہند چاپی وی
ین نو چیوونہ. کوردستان خانم، ئەو کتیب ژ نوو قہ و
ب تیپین لاتینی نامادہ کر و ژ مہرہ شاندا. د قی خہباتی
دہ مہ ئەو کرہ بنگہہ..))

لہ چاپی چوارہمی (ناوی کچ و کورانی کوردی) دا
ہہ و لہ داوہ ناوی نوی کوردی و ہہ روا ناوی کونی
کوردی* بخہ مہ سہر ناوہ کانی چاپی پیشوو و

ناوهرؤ که کهی زیتر دهولمه‌ند بکه‌م، تا ژمارهی ناوهرکان
ه‌یشتنه (3357) ناو، له کاتی‌کدا ژمارهی ناوهرکانی
چاپه‌کانی پیشوو به‌م جوهره‌ن:

ژماره‌ي ناوه‌كان	سال	چاپ
1480	1958	يه‌كه‌م
1966	1970	دووه‌م
2076	1985	سييه‌م
3361	2002	چواره‌م

لهم چاپه‌دا هه‌و لمداو ه ناوه‌كان له‌نيو ليستی ناوی كچان
و له‌نيو ناوی كور‌اندا دووپات نه‌بنه‌وه، هه‌تا ئه‌و ناوانه‌ی،
كه‌ بۆ هه‌ردوو خسی نیڕ و می به‌كارهاتوون، وه‌ك:
رز سار، ئاوات، خه‌بات، سامال و.

له هه‌بوونی ئه‌و له‌نجینه ده‌وله‌مهنده بو ناوی
سه‌ربه‌خۆی کوردی، که‌چی به‌ داخه‌وه
پاشگه‌زبوونه‌وه‌یه‌ک له‌ ناونانی منداڵانی کورد به‌ ناوی
کوردی لهم‌ سالانه‌ی دوایه‌دا به‌ شیوه‌یه‌کی ئاشکرا

بەرچاودە کەوێت، بەلگەى ئەمەش ئەو ئامارەى مانگى
 سێپتەمبەرى سالى 2001 ى (نوسینگەى تۆمار کردنى
 لەدايکبووان و مردووان)ە، کە بە نموونە هیناومەتەو:

ناوى نا	ناوى		
کوردي	کوردي		
502	767	1269	کچ
730	487	1217	کور
1232	1254	2486	کۆى شتى

هۆى سەرەكى ناونانى منداڵانى كورد بە ناوى
 ناكوردي بۆ كزى بگرە هەر نەبوونی هۆشیاری نەتەوهیی
 دەهاریتەو. من بە دووری نابینم دواى چەند سالیکی
 دى ئەو منداڵانەى ناوى ناكورديیان لێندراو و مافی
 کوردیتییان لى سەندراو، روو لە دادە دەکەن و
 ناویکی کوردی بۆ خۆیان هەڵدەبژێرن.

دايك و باوكانى خۆشهويست!

وا ئەو نامیلکەیهمان خستە بەردەستی ئێوەی هیژا،
ئێوەش دەتوانن زیرەکی خۆتان بەکاربینن و ناوی تازه لە
سول و سولزار، رووداو، دارو بەردی کوردستان
دەربینن، یا ناوی تازه دارپژن، لە کۆتایی ناوەکاندا
تۆماری بکەن و ئەەر بە ئەرکیشی نازانن، بۆمانی رەوانە
بکەن، تا لە چاپەکانی داهاوویدا بڵاویان بکەینەو.

دایک و باوکانی کوردپەرور!

بە لەدایکبوونی منداڵە کەتان چاوتان روون بێت،
زارۆکەتان یانفراز و سەرفرازبێت، خودی تەمەنی
دریژبکات و لەژێر سایەتان مەزن بێت، لەنیو ئەو
نامیلکەیهدا ناویکی کوردی بۆ هەلبژێرن، کوردبوونی
جگەر مۆشە کەتان پیروزیبێت.

چەند بابەتیک لە پێشه کی چاپی 1

بیوی موکریان

مزیی:

هەر مندالیک ناوی کوردی لی بنریت: تەمەندریژ و
سەر بەرۆزی و پێ بە خێر و نیودیر و ژیر و هۆشیار و
بەختیار و نیشتمان پەرور دەبیت. بەوێش دلیا و پشت
قایم، کە یەزدانی تاک و تەنیا و پەروردار ی بی هاوتا
پیت و برشت دەخاتە تەمەنی خۆی و دایک و باب و
خۆشک و براکانیەوه و لە هەموو تەنگوچە لەمەیه کی
رۆژاریان دەپاریزی و پشتیان و یاریکاریانە لە شت
کار و کرداریکیاندا.

لە رووی ئەوەوه کە رۆژ بە رۆژ هەستی خۆناسین و
باوەربەخۆکردن لە کوردستاندا پەرەدەستی، شت
دایک و باوکی و ایان پێخۆشه، کە ناوی مندالەکانی
خۆیان بە زمانی کوردی بیت.

بهرامبەر بهو ههسته بهرزه ناوی کچ و کورپانمان تا ئیسته 20 جاران پتر به لزه (لیسته) چاپکردوو و لیکدا لیکدا ههر نووسراویشهتهوه، ئهوا لهم چاپهدا بهر سی نامیلکهیی پۆشی، هیوام بههیزه، که پر کهلك و جیگیر بییت.

ماموستا عهلا دین سوجادی له 1953 دا نامیلکهی ناوی کچ و کورپانی به چاپ هیانددوو، بهلان له بهر ئهوهی زۆری ناوی فارسی تیکه لاو کراوه، لام وایه بو کورد زیانی له کهلکی پتره، چونکو ههر وه کو فارس له مآلی خویدا پیاوه، کوردیش له مآلی خویدا خووی له کهس کهمتر نازانی .

نهتهوهی کورد، که به سهر و مآلهوه خهریکه کۆتی له پپی خووی ده ربیانی، مه بهس له وه نییه، که له جیاتی وی زنجیریکی پۆلایی له ههردهنی خووی بکات.

ناوی کچ و کورپانی کوردی . چاپی یه کهم 1958 .

ئەى داىك و باوكىنە

ھەزدەكەن، كە مندالەكانتان بە تەمەندرىژى ھەتاسەر
بۆ ئىو ھەكو دارىكى بەردارىان لىيىت، كە لەژىر
سىبەرى واندا بھەسىنەو! ئايا بە ھىوان، كە
جگەر مۆشەكانتان بەختىار و كامەران بن و بەپايەى وا
بەرزبگەن، كە رووى ئىو ھەتەو ھەنىشتمانەكەيان
سى كەنەو! ئايا ئارەزوو ھەرموون، كە بىرەو ھەرى باب
و باپىرەكانى خۆتان لەباد ھەچىتەو ھە شوىنەوارەكانيان
لەناونەچن و كوڤىرنەبنەو! ئايا ھەتەنەو، كە مندالەكانتان
بىنە ئەندامىكى پاك و چاك و راست و نەبەز و بەكەلك
لەناو ھەل و كۆمەلدا! ئەو ھەموو ئاواتانەتان تەنھا
بەوانەى خوارەو ھەپىكىدىن:

1 - كۆرپە جگەر مۆشەكان تەنھا بە زمانى شىرىنى
خۆمان ناوبىن.

2 - مندالەكانتان فىرى زمانى شىرىنى كوردى بكەن و
بە پىي خوو و رەوشتى بەرزى كوردانەيان پەروەردە
بكەن و چۆنىەتى ژيانى ئىستا و پىشووى كوردان و پىت
و پىرووزى كوردستانيان پى بە ناسىن ھەن.

3 - دهبي منداله کانتان له ههموو لایه نیکه وه به
کورد پهروه و کوردستان په رست پهروه رده بکه ن، تا له
دواړو ژیشدا نه ته وه که مان هه ر بمیځي و له ناو نه بریځي.

ناوی کچ و کورانی کوردی چاپی دووهم 1970 .

جیاوازی له‌نیوانی ناوه‌کانی کچ و کورانی کوردیدا

له‌ زمانی کوردیدا ناوی کچان له‌ هی‌ کوران به‌ ته‌واوی جیاوازه و هه‌ر یه‌ که‌ی له‌ به‌شی خۆیدا به‌ته‌واوی سه‌ربه‌خۆن و به‌ندیواریان به‌سه‌ر یه‌ که‌تیه‌وه نه‌داوه‌.

بۆ وینه نه‌ته‌وه‌ی کورد نه‌ک هه‌ر ئه‌مپۆ به‌لکو هه‌زاران سه‌اله‌ بۆ ناوی کچ و کوران وانه‌ی سه‌رمه‌شقی له‌ خۆرسکی سول و سولزار و چیمه‌ن و باخ و دیمه‌نه‌ ره‌نگین و جوان و دله‌رفینه‌کانی نیشتمان و چیا و که‌ژ و شیر و پلنگ و ناوداره‌کانی کوردستان وه‌ر سرتوو، واته‌ بۆ ناوی ئافره‌تان چتی جوان و شوخ و شه‌نگ و بۆنخۆش و ته‌ر و پاراو و بالا به‌رز و خۆش و شیرین و ره‌نگینیان هه‌له‌ژاردوو، وه‌کوو: - سولی، خونه‌چه‌، شله‌که‌، ناسکی، مانگ، خورشید، ئه‌ستیره‌، خوناو، شیرین، سه‌روو...

به‌لام بۆ ناوی کورانیان ناوی چتی ئازا، سامدار، زبر، سه‌خت، برنده‌، ره‌ق، سه‌وره‌ و هتدیان په‌سند کردوو، وه‌کوو: - شیرۆ، شیرزاد، زۆراب، پاله‌وان، سه‌ردار،

سەرھەنگ، خەسرەو، خەنجەر، چیا، دلێر و... بە
پێچەوانەی ناوەکانی ئارەوی، کە جیاوازیکی کەم و
زۆریان نییه، تەنها بە (ـە ـ ی مێنە لێک جواپەز
دەکرێنەو، وەکوو:

حیب - حیبە، لوتفی - لوتفیە، حسیب - حسیبە،
سەدی - سەدیە، قەدری - قەدریە، نجیب - نجیبە، فوزی -
فوزیە . هتد.

ناوی کچ و کورانی کوردی. جایی دووهم 1970 .

ناوی کچان ئا

ئاژنا	ئاته
ئاژوان	ئاجه
ئاس	ئاد
ئاسان	ئارا
ئاسايش	ئاران
ئاسكه	ئاره‌زوو
ئاسكوْلا	ئاراپخا
ئاسكا	ئارگون
ئاسووده	ئارمووش
ئاسۆز	ئارنگ
ئاشه‌وا	ئارينز
ئاشتي	ئارين
ئاشكرا	ئازى
ئاشنا	ئاژار
ئاشناو	ئاژه
ئاغبان	

ئافەرىن	ئامە
ئافتاۋ	ئامى
ئافا	ئامىز
ئافان	ئاۋا
ئافزىن	ئاۋات
ئافىستا	ئاۋاز
ئال ئال	ئاۋازە
ئالآ	ئاۋان
ئالآڧ	ئاۋرىشم
ئالە كۆك	ئاۋرىنگ
ئالشك	ئاۋونگ
ئالووبالوۋ	ئاۋىتە
ئاليا	ئاۋىزان
ئالى	ئاۋىزە
ئامار	ئاۋىستا
ئاماژ	ئاۋىنە
ئاماژە	ئاھەنگ
ئامان	ئاھوو

ئە ، ئى

ئەسكۆل

ئەشتى

ئەلەگەز

ئەلماس

ئەلوەن

ئەناھىتا

ئەورىشم

ئورفا

ئومىد

ئىرەوان

ئىشان

ئەرمين

ئەفین

ئەورىشم

ئەوين

ئىلاخ

ئىليان

ئىنانا

ئەترووش

ئەختەر

ئەرخەوان

ئەرگوش

ئەرمين

ئەرنەواز

ئەزمپ

ئەزمورون

ئەزۆ

ئەژتى

ئەژين

ئەستى

ئەسرین

ئەستىر

ئەستىرە

ئەستىلان

ئىليان	بال
ئىقار	بالا
	بالا بهرز
	بالا جوان
	بالهك
باخ	بان
باخان	بانا
باخچه	بانه
بادام	بانوو
بادل	بانوورام
باران	بانو و گه شه سب
بارانه	بانيا
بارينه	باوان
بارپزه	باويزان
باريك	باييف
بارين	به خته وهر
بازيان	به خشنده
بازين	به خشين
باگار	

ب

به ده خشان	به سا
به ده و	به سيله
به رات	به فران
به رامه	به فراو
به رها	به فرين
به رزه	به كو
به رخو	به گوگ
به رف	به گا
به رفي	به لسا
به ردل	به لار
به روار	به لگه
به ررو	به لين
به رهه ژ	به ناز
به رهه م	به نه وشه
به رهيف	به ندهن
به سته	به هار
به ستي	به هاران
به سنا	به هاره

به هاري	بسكان
به هه ست	بسكه
به هه شت	بسكو
به هره	بسكي
به هيا	بلوور
به ها	بلوورين
به ي	بليسه
به يار	بناوان
به يان	بنه فش
به يبون	بنه فشين
به يبين	بنه وش
به يخان	بنه وشه
بتوين	بوار
پروا	بواره
بريا	بولبول
بريسكه	بوئر
بريكه	بووژان
بژيو	بووكي

بۆژانە

بېژان

بۆنە

بېستان

بۇنخۇش

بېسترون

بۇنخۇشكە

بېشە

بۆندار

بېشەنگ

بۆسا

بېگەرد

بىابان

بېلوو

بىارە

بېلو

بىزا

بىناز

بىنا

بىناق

بىنەر

بىناو

بىنن

بىخال

بىرە

بىرى

بىرىشان

بىريوان

بىژا

پاراو

پاك

پاكان

پاكانە

پاكاو

پ

پاکي	پهرچهم
پاکدل	پهرهنگ
پاکيزه	پهرژين
پاکينه	پهرو
پاکوله	پهروا
پاگثر	پهروانه
پان	پهروه
پانو له	پهروين
پايز	پهري
پايزان	پهريخان
پايزه	پهريپروو
پايزي	پهريزاد
پهپوله	پهريناز
پهخشان	پهريهان
پهخشه	پهسار
پهخشين	پهسند
پهدهيزه	پهستو
پهدهسيلکه	پهسيره

په لکړيز	پروښه
په لکړيز	پشکوت
په لکړيزينه	پشکوتو
په نا	پشه
په يام	پشو
په يشف	پشى
په يشان	پله
په يشفو	پلپله
په يشفى	پليس
په يمان	پلپل
په يکه ر	پونگه
په يره و	پوران دوخت
پرسا	پورى
پر شه	پيتو
پر شه نگ	پيره ک
پر شنگ	پيره سى
پرو و شه	پيرزين
پروژه	پيرک

پیفۆك تافان

پەرەدیزە

تافاو

پىچك

تافگە

پىللو

تافى

پىللو

تاكاه

تاكە

تان

ت

تابان

تانوپۇ

تابلۇ

تەبەس

تارتا

تەررە

تادوخىپا

تەرزىن

تار

تەزرە

تارا

تەزرىن

تارىرىا

تەفا

تازە

تەفېن

تاسە

تەلا

تافتە

تەلار

تاۋ

تەلان

تەم	تيرە
تەمىن	تیشك
تەنك	توى
تەنكاو	تويژ
تەنكە	تۇراو
تەنكى	تيۈرۈپ
تەنيا	
تەوار	

ج

تەھمىن	جاترە
تروسكان	جاز
تروسكە	جازە
تريسكە	جازى
تريفە	جاس
ترى	جان
تقى	جانان
تنگە	جانە
تنوك	جانگول
تكا	

جانيار	جوانكيله
جانيّ	جوانناو
جاوان	جوانوو
جهژن	جوانيارّ
جهژنان	جوانيّ
جهژنانه	جيهان
جهژنه	جيژنه
جهو	
جههان	
جريوه	
جوان	
جوانا	
جوانپاك	چافگهش
جوانخواز	چافشين
جواندلّ	چاكه
جوانرؤ	چالّ
جوانكار	چاوباز
جوانكو	چاوجوان
	چاوخومار

چ

جوانپاك	چافگهش
جوانخواز	چافشين
جواندلّ	چاكه
جوانرؤ	چالّ
جوانكار	چاوباز
جوانكو	چاوجوان
	چاوخومار

چاۋرەش	چرۆ
چاۋشېن	چرى
چاۋكالى	چل
چاۋكەژال	چالان
چاۋگە	چلچرا
چاۋمەست	چلكەزى
چەم	چلوورە
چەمان	چنار
چەر موگ	چناران
چەمەنزار	چنارۆك
چەمىيلە	چنور
چەمى	چوارچرا
چەپەر	چوچلە
چەۋ	چووزەرە
چرا	چۆپى
چراخان	چۆفان
چرپە	چۆفېن
چرستان	چۆمان

خازە	چيژە
خاسە	چيهرەزادە
خاسبير	چييل
خاسى	چيمەن
خال	چينۆ
خالخاس	چيني
خالدار	
خام	خ
خامان	خارا
خانزاد	خابوور
خانزى	خاتە
خانم	خاتەكە
خانمخاس	خاتوو
خانمۆك	خاتووزين
خانمۆل	خاتوون
خانمۆلى	خاتووكلاوزەر
خانۆ	خاتوونشا
خانى	خاتوونۆكە

خەناو	خانىل
خەندان	خاوەر
خەندە	خاوين
خەنى	خەبات
خەوالو	خەرامان
خەپن	خەرمان
خەپپە	خەرمانان
خەرتى	خەزال
خەرتىلە	خەزان
خەخال	خەزىم
خەندۆك	خەجى
خەنگە	خەلات
خەرىلە	خەمان
خەرى	خەمەرەوين
خەشە	خەملىو
خەشپى	خەمۆك
خەشتى	خەنە
خەنجىلە	خەنەبەندان

د

ده‌شنی	دایپر
ده‌لال	داخواز
دهم به‌گول	دارین
ده‌مگول	دارستان
ده‌نگ‌خوش	داستان
ده‌نگشاد	داهات
ده‌ولت	دایه
دره‌خشان	دایک
دره‌خشه	دایکان
دره‌وشان	دایکه
دره‌وشه	دایه‌ن
دژله	ده‌سیم
دلآرام	ده‌روون
دلان	ده‌ریا
دلۆ	ده‌زگیران
دلی	ده‌ژی
دلین	ده‌سروکه
دلآوینز	

دّله فروز	دّلناز
دّلبەر	دّلناس
دّلپاك	دّلنهرم
دّلپه سئد	دّلنهورا
دّلتەر	دّلنهوراز
دّلچاك	دّلنشين
دّلخوش	دّلنيا
دّلخواز	دّلو
دّلرام	دّلوپ
دّلستان	دّلوپه
دّلشا	دنيا
دّلفرين	دورپدانه
دّلفين	دونبولی
دّلكو	دوين
دّلكيش	دوویر
دّلكهش	دوويزه
دّلكير	دوتشا
دّلمان	دوتمام

دۆڭمىر	دىمانە
دۆست	دىمەن
دۆستان	دىملە
دۆستانە	دىناۋەر
دۆستى	دىنىخان
دۆغدوو	دىنى
دھۆك	دىوان
دھۆكى	دىبەر
دىار	دىرسىم
دىارى	دىراۋ
دىانا	دىرۋ
دېدە	دىرىن
دېدەن	دىژىن
دېدەنى	
دىرۆك	
دىلە	راز
دىم	رازان
دىما	رازاو

ر

رازه	رهنگار
رازی	رهنگه
رازیانه	رهنگی
راژان	رهنگین
راژه	رهوان
راستی	رهوهز
رامان	رهوشه‌ن
رانیا	رهوشه‌نه‌ك
ره‌خسان	رهوشه‌نگ
رهز	ره‌وشت
ره‌زان	ره‌ونه‌ك
ره‌زاو	ره‌وگه
ره‌زی	رووبار
ره‌شمال	رووبه‌خال
ره‌شی	رووپاك
ره‌ندان	رووپوش
ره‌ندوك	رووجوان
ره‌ندی	رووخسار

رووخۇش	رۆژھەلات
رووسوور	رۆژىدە
رووكەن	رۆشن
رووگەش	رۆشنا
رووگول	رۆنيا
روومەت	رىزە
رووناك	رىزەلە
رووناھى	رىشەنگ
رووندك	رىھان
رۆژ	رىزان
رۆژە	رىزبار
رۆژان	رىژان
رۆژانە	رىژاۋ
رۆژانۋو	رىژە
رۆژبەيان	رىژەن
رۆژگار	رىژنە
رۆژنە	رىسا
رۆژيار	رىسان

زهریا	زیڼګه
زهریان	زیمان
زهلی	زیناس
زهمۆ	زیواس
زهمۆك	
زهنگیانه	ز
زهوار	زادین
زهوی	زارا
زراف	زارین
زریشك	زازا
زریبار	زاخۆ
زلفۆ	زاموا
زلیخ	زهر
زلیخا	زهرتار
زمرووت	زهردۆ
زمیران	زهردی
زنار	زهری
زنالك	زهری

زۆزان	زىۋىن
زىد	
زىر	
زىرپۇش	
زىرقان	
زىركار	
زىركفت	
زىرن	
زىرنيگار	
زىروەشان	
زىرىن	
زىلان	
زىلە	
زىن	
زىقىن	
زىۋىن	
زىزى	
زىۋى	

ژ

ژاڭو
 ژانى
 ژاكاو
 ژالە
 ژاليان
 ژەمان
 ژەند
 ژەنگار
 ژوار
 ژوليان
 ژووان
 ژووژان
 ژيان
 ژيشان
 ژىكەلە

ژیلە	ساده
ژیلەمۆ	سارا
ژین	ساره
ژینه	سارداو
ژینه‌ر	ساردۆنیا
ژینکۆ	ساری
ژینگە	ساریا
ژینۆ	ساز
ژیوار	سازان
ژی	سازگار
ژیدەر	سازاو
ژیلا	سازى
ژیلى	ساقا
	ساكار
	سامال
	ساوا
	ساوان
	ساوه
سابات	
سابلاخ	
سات	

س

سایه	سەروا
سایه بان	سەروو
سەده	سەرووناژ
سەران	سەروی خەرامان
سەره تا	سەروین
سەرنه فراز	سەریال
سەرپەر	سەمەن
سەرپەرە	سەمەنبۆ
سەرچاوە	سەمەندەر
سەرچنار	سەمەنگول
سەردەستە	سەمەنی
سەردەشت	سەمتوور
سەردەم	سەنار
سەرسەنگ	سەناریا
سەرشار	سەنەمگول
سەرفراز	سەودا
سەرگول	سەوزە
سەرنج	سەولی

سەھەن	سقىرك
سەھى كەد	سكالآ
سەيران	سلوفان
سبەينى	سليقان
سپاردە	سنەوبەر
سپى	سنە
سپىروو	سنجور
سپىدە	سنگ
ستارە	سنگەلان
ستران	سنوور
ستى	سوبارتوو
ستىر	سوركۆك
ستىرە	سورمە
سرهوت	سورمەيى
سرکە	سورمى
سروە	سوورەگول
سروشك	سوورداش
سروود	سوورمۆن

سۈورى	سۈپەر
سۈۈسەمبەر	سۈپەرە
سۈۈلاڧ	سۈرە
سۈۈسكە	سۈش
سۈۈنە	سۈشاس
سۈۈنۈكە	سۈشۈ
سۈز	سۈۈ
سۈزان	سۈۈە
سۈسەن	سۈۈەخان
سۈلان	سۈۈەنگ
سۈلە	سۈۈى
سۈنى	
سۈچەم	
سۈخال	
سۈمبەر	
سۈمتەن	
سۈمى	
سۈنەم	
	ش
	شاباش
	شاپەر
	شاپەرۈەر
	شاپەسند
	شاقەرە

شاخاتوون	شارۆ
شاچرا	شارى
شاچرۆ	شاري
شادان	شارى
شاده	شازهمان
شادل	شازۆك
شاگول	شازى
شاگولان	شاژن
شادسار	شاسه
شادمان	شاشان
شارا	شاقا
شاران	شاگول
شاراو	شالوور
شاراوه	شاناز
شارسان	شاكار
شارستان	شاناو
شارستين	شانهواز
شاركو	شانوو

شانۆ	شەستپەر
شانى	شەكار
شايان	شەكر
شايسته	شەكراو
شاييجان	شەكرەسىپو
شەبستان	شەكرو
شەبەنگ	شەكروك
شەبەنگەبەرپوژ	شەكروكه
شەپان	شەكرين
شەپە	شەلال
شەتل	شەلالە
شەتو	شەمامە
شەدە	شەمى
شەدەلار	شەمىلە
شەدى	شەنگال
شەرمىن	شەنگە
شەرمىن	شەنگان
شەرۆ	شەنگول

شەنگى	شكوفه
شەوار	شلوفه
شەوارە	شليپر
شەوئاھەنگ	شمشال
شەوبۆ	شولى
شەوچەرە	شنە
شەوچرا	شنەبا
شەوستان	شنگ
شەونم	شنۆ
شتل	شوخان
شرو	شوخە
شروڤە	شوخى
شروو	شورەبى
شريوۋە	شورەژن
شل	شورى
شلك	شورەكيژ
شلكە	شورىدە
شل و مل	شورور

شووشه

شیرین

شیریناو

شیرینزار

شیلان

شیلانه

شیلانۆ

شیلاو

شیله

شیشان

شینکه

شینى

شین

شینا

شینهیي

شیواز

شیوه

شیوه کار

ف

فانوروس

فهزان

فهزى

فهرمى

فهريك

فهنا

فهنه ر

فراشم

فرانهك

فره

فرهزان

فرهكان

فرنوو

فرشته

فرميسك

فروو	قارى
فرو	قارين
فريشك	قان
فريك	قهژان
فريزوو	قهژين
فريز	قالا
فرما	قهبوون
فند	قهدان
فوتوو	قهرسين
فوورره	قهرقه
فونك	قهژان
فينيك	قهژين
فينك	قهمان
فينكى	قهنان
	قههيشت
	قيان
	قيندار
قاچ	قيقرين
قارفين	

ق

ڦين

ق

قازى

قازياخه

قاشم

قهپرويشك

قهتاره

قهتى

قهند

قهندى

قهندان

قشتى

قوتى

قولنگ

قومرى

قيتى

ك

كابان

كارگ

كارين

كارينز

كازيوه

كاژ

كاژان

كاژاو

كاژين

كاشمه

كافار

كال كال

كالى

كام

كانياو

كانيله

كهتان

کهڙ	کهڙو ڀو
کهڙال	کهڙو شهن
کهڙالی	کهڙو مل
کهڙان	کهڙو ڙ
کهڙاو	کهڙو یار
کهڙاوه	کهڙو ی
کهڙه	کهڙو ی
کهڙهل	کهڙو شتی
کهڙی	کهڙو بانو
کهڙف	کهڙو لان
کهڙفان	کهڙو هی
کهڙفړک	کهڙو چ
کهڙفی	کهڙو چو
کهڙما	کهڙو له
کهڙوت	کهڙو ماشان
کهڙمهره	کهڙو مهک
کهڙنار	کهڙو یسک
کهڙنیشکه	کهڙو زیږ

كۆچبەر	كۆچلەر
كۆچۈل	كۆچە
كۆرەو	كۆرە
كۆرۈ	كۆرۈلە
كۆسار	كۆرتى
كۆفار	كۆردە
كۆفان	كۆردانىيا
كۆكۈي	كۆردىيا
كۆلكەزىرىنە	كۆردىستان
كۆلۈن	كۆردىن
كۆيۈ	كۆزمار
كۆيۈان	كۆلۈك
كۆيۈۈ	كۆيۈلۈك
كۆيۈلە	كۆيۈستان
	كۆ
	كۆتەل
	كۆتر
	كۆترى
گاتە	
گافىن	

گ

گه دیلان	گه لار پیران
گهردانه	گه لاله
گهردن	گهواله
گهردی	گهوههر
گهرمین	گرپه
گهزؤ	گرفه
گهزیره	گرنک
گهزیره	گران
گهزنه	گرنک
گهزنک	کزؤ
گهزینگ	گزنیزه
گهش	گفت
گهشاو	گفه
گهشه	گفیئر
گهشبین	گلار
گهنجینه	گلاره
گهلاوینژ	گلینه
گهلا	گلپه

گورجی	گولبانوو
گوزیده	گولباوان
گومستان	گولبهدهم
گولاڤ	گولبهدهن
گولاله	گولبهژن
گولاو	گولبهسهر
گولاوپژین	گولبهست
گوله	گولبهند
گولی	گولبههار
گولئهستیره	گولبو
گولهئندام	گولبون
گولهباخ	گولپهره
گولهبهروژه	گولپهروهر
گولهزهره	گولپهمو
گولهسوور	گولچن
گولهنگ	گولچین
گولباخ	گولچاره
گولباران	گولخاتوون

گولڭه ش	گولخان
گولگول	گولخه ن
گولميران	گولخه ندان
گولنار	گولخو نچه
گولناز	گولدان
گولناس	گولدهر
گولنيشان	گولدهران
گولناو	گولپهنگ
گولو	گولپوو
گولووڪ	گولپوو خسار
گولپه نار	گولزار
گولي	گولستان
گوليزار	گولشا
گوليلك	گولشاد
گوهار	گولشه كهر
گووينرو	گولشه ن
گوپكه	گولنه وا
گوشه	گولكه ميره

گوڤه‌ند	لاچين
گو‌نا	لاره‌ك
گو‌نه	لاری
گو‌يان	لاژه
گو‌يزه	لاژه‌بيژ
گیان	لاژوارد
گیابان	لافا
گیابه‌ن	لافه
گیابه‌ند	لاشتر
گیانبه‌خش	لاڤلاڤ
گیانپه‌روه‌ر	لافه
گیانفراز	لاشتر
گیرو	لالا
گیلاس	لاله
گیلاسه	لاله‌په‌نگ
	لاله‌پوو
	لاله‌زار
	لاله‌زان
لاجان	

ل

لانی	لەنجەولار
لانه	لەیلاخ
لاوژە	لەیلان
لاوژەبیژ	لورستان
لاوک	لورسو
لاولاو	لوورك
لاولاوه	لوولوو
لاوین	لوولووپەر
لاوین	لۆرك
لایەن	لۆركی
لەرە	لیان
لەرزان	لیانی
لەرزانە	لیرە
لەرین	لیس
لەزی	لیسا
لەلە	لیلاڤ
لەنج	لیمو
لەنجە	لیڤار

لیوار	مانگه شهو
لیواره	مانگر پرو
لیوئال	ماننا
لیوان	مانیا
لهون	ماو
	ماوی
	مایاره
	مایان
ماپاره	مه به ست
ماد	مه تینه
مادی	مه رام
ماردین	مه رهز
مازی	مه رهزه
مازی	مه رجان
مازوو	مه رز
مامز	مه رزینگان
ماکو	مه زدا
ماگ	مه زو
مانگ	

م

مہستان	مزگینی
مہستہ	مژدانہ
مہلبہ‌ند	مشکی
مہلورہن	ملوانہ
مہلورہ‌ند	ملورہ‌ند
مہلیخا	مؤزی
مہمی	مورڈہ
مہمیخان	موکریان
مہندان	مؤم
مہندانہ	مؤمیلہ
مہغی	مہرقان
مہنیڑہ	میتانی
مہہاباد	میقان
مہیاس	میدیا
مہیاؤ	مینا
مرواری	میہر
مری	میہرا
مزانی	میہربان

نازك	ميهره‌فان
نازكي	ميخه‌ك
نازگول	ميگر
نازناز	ميلاڤ
نازناڤ	ميلاق
نازناو	ميوان
نازو	
نازيله	ن
نازيلي	ناديده
نازين	نارنج
نازي	نارنجه
نافين	نارنجو
ناسك	نارين
ناسكه	ناري
ناسكول	ناز
ناسكوٰله	نازه
ناسكي	نازه‌نين
ناڤرو	نازدار

نامان	نہر مین
نامکُو	نہر می
نامی	نہر می
نانا	نہرین
ناہید	نہ سو
ناو خوش	نہ شم
ناوری	نہ شکیل
ناو گول	نہ شکیلہ
ناویتہ	نہ مام
نہ بات	نہ مان
نہ خشہ	نہن
نہ خشین	نہوا
نہرہ	نہوال
نہر زہ نہ	نہو بہ ہار
نہر من	نہو جوان
نہر مَوَل	نہو رہستہ
نہر مَوَلہ	نہو رُو ز
نہر میلہ	نہو رُو زہ

نەورپۇژ	نۆبەرە
نەوژىن	نۆژەن
نەوگۈل	نۆشە
نەونەمام	نۆشىن
نەونيگا	نيان
نزا	نيسان
نزە	نیشان
نزارە	نيشتمان
نسى	نيگا
نشتيمان	نيگار
نم	نيلوفەر
نما	نيمكۆ
نمە	نيننا
نمنم	نى
نوا	نيرگىز
نوخشە	
نووچە	
نوقلانە	

و

واران

وارین	وهشی
واژام	وهفر
واژه	وهکار
واژه‌ر	وهلاو
واژین	وهنه‌وز
والآ	وهنه‌وزه
واله	وهنه‌وش
والی	وهنه‌وشه
وان	وهوی
وانه	وچان
وانۆ	ورشه
وانهر	ورشه‌دار
واوشه	ورمی
وه‌رتی	وشه
وه‌رز	ولات
وه‌رواو	وینا
وه‌رشه‌و	ویژه
وه‌شه‌ن	ویژه‌ر

هاوین	ویننه
هه تاڤ	
هه قوڭ	هگ
هه تاو	هاژه
هه رزان	هاسان
هه رمن	هاشه
هه ریار	هاشمار
هه ریر	هاشین
هه ژان	هانا
هه ژاو	هانه
هه ژى	هاندەر
هه ژین	هاودهه
هه شهنگ	هاوراز
هه قوڭ	هاوژین
هه لآت	هاوساز
هه لآلأ	هاوناز
هه لآله	هاوناس
هه لبهست	هاونياز

هه‌لشۆ	هه‌ولێر
هه‌لوچه	هه‌وین
هه‌لوژه	هه‌وین
هه‌مان	هه‌یف
هه‌مرین	هه‌یوۆ
هه‌میشه	هژ
هه‌میشه‌به‌هار	هژیان
هه‌نار	هگۆگی
هه‌ناره	هوزار
هه‌ناران	هوما
هه‌ناسه	هونه‌ر
هه‌نجیر	
هه‌نسك	هووری
هه‌نگوین	هووه‌یر
هه‌ور	هووه‌یری
هه‌وری	هۆره
هه‌ورین	هۆری
هه‌وره‌مان	هۆران

ھۆرنە	ھېما
ھۆرى	ھېمە
ھۆز	ھېمى
ھۆزان	ھېور
ھۆزانقان	
ھۆنە	
ھۆنەر	ياد
ھۆنراۋە	يادى
ھۆنك	يار
ھىران	ياران
ھىرۋ	يارستان
ھىژا	يارى
ھىشور	ياس
ھىڧ	ياسا
ھىڧى	ياسە
ھىلانە	ياسەمەن
ھىلە	ياسەمىن
ھىلېن	ياشتن

ى

ياك

ياكه‌ند

ياگه

يان

ياى

يايانه

يايه

يه‌ڤه‌ن

يه‌کيٚتى

يه‌لدا

ياوان

يايى

يه‌ز

يه‌زداندوٚت

يه‌سنا

ناوی کورپان

ئا

ئابىتىن	ئارام
ئاپۇ	ئارمانچ
ئادەم	ئارامخواز
ئادكان	ئارامگر
ئادگار	ئارۋ
ئادۋ	ئارى
ئادى	ئارىيان
ئار	ئارين
ئارا	ئازا
ئارارات	ئازاد
ئاراز	ئازادسەر
ئاراس	ئازار
ئاراشتوا	ئازاكار
ئارژنگ	ئازەر
ئارگون	ئازيز
	ئازۋ

ئاكۆ	ئاژان
ئاكۆيان	ئاژاوه
ئاگا	ئاژوهر
ئاگادار	ئاژۆ
ئاگر	ئاساوان
ئاگرۆ	ئاسايش
ئاگرى	ئاسهوار
ئاگرين	ئاستهنگ
ئالاز	ئاسنگهر
ئالان	ئاسوو
ئاماده	ئاسۆ
ئامانج	ئاسۆس
ئامراز	ئاشهوان
ئامۆژا	ئاغا
ئامۆژگار	ئاغاك
ئامير	ئاقان
ئاوات	ئاكار
ئاوار	ئاكام

ئاوارە	ئەژدەر
ئاوۋەدان	ئەژى
ئاۋەز	ئەستانە
ئاۋباز	ئەفراسىياو
ئاۋدەل	ئەقرا
ئاۋدىر	ئەقراز
ئاھۆ	ئەقىندار
ئاھى	ئەلۋەند
ئاينزا	ئەنۋا
ئەختەر	ئەنيا
ئەرتەسەر	ئەۋارە
ئەردەشىر	ئەۋگار
ئەردەلان	ئەۋىندار
ئەردەۋان	ئەيۋان
ئەرزەن	ئەھرەۋ
ئەرزىن	ئەيۋاس
ئەرزىنگ	ئورزانە
ئەزمىر	ئومىد

باهو	به‌ری
باهوز	به‌رژه‌وه‌ند
بایه‌خ	به‌روار
بایز	به‌روژ
به‌جهرگ	به‌ره‌ه‌لست
به‌خته‌ك	به‌ره‌م
به‌ختیار	به‌پ‌یز
به‌خشهر	به‌سام
به‌خشی	به‌شدار
به‌ران	به‌شكو
به‌ره	به‌كو
به‌رپا	به‌گه
به‌ره‌فان	به‌گزاده
به‌رده‌قاره‌مان	به‌له‌ك
به‌رده‌لان	به‌لین
به‌رگر	به‌نده
به‌رزه	به‌ندی
به‌رزو	به‌ندی‌ر

به نګین	برووسکه
به وړ	برپار
به وړو	بریکار
به هره مه ند	بریندار
به هره وهر	بزاف
به همهن	بزان
به هیڼز	بزوین
به یاد	بزو
به یداخ	بزار
به یداخلدار	بژی
به یرو	بژیړ
براحاس	بلند
برهو	بلیمه ت
برزو	بنار
برنده	بنه ما
برنگ	بنکه
بروا	بنګرد
برووسک	بنیاد

بنيان	بيجان
بوار	بيچاره
بويژ	بيخه و
بوران	بيدار
بوزو	بيدهر
بوزى	بيدهنگ
بوسكان	بيدل
بوشناخ	بيزار
بيابان	بيژه
بيبان	بيژهن
بىرتيژ	بيسارانى
بىمار	بيسترون
بيننا	بيكهس
بيباك	بيلان
بيبهش	بيله وار
بيبو	بيمار
بيپهروا	بيناو
بيتا	بينه و

پالوان	بيوهی
پالوز	بينياز
پايه بهرز	بيوور
پايه دار	بينهاوتا
پايان	
پاينز	پ
په پو	پاتی
پهروه	پاراو
پهروا	پارسهنگ
پهروش	پارينز
پهروينز	پارينزه
پهريئز	پارينزگار
پهريشان	پاسار
پهژار	پاسهوان
پهژاره	پاشا
په شيمان	پاكساز
په شيو	پالآ
په لامار	پاله

پوتۇ	پەنابەر
پۇزى	پەنھان
پۇلا	پەيام
پىادە	پەيكان
پىران	پەيكاوەر
پىرە	پەيكول
پىرەمىرد	پتەو
پىربال	پزىشك
پىرتۇ	پسپۇر
پىركە	پسل
پىلان	پشتىوان
پىلانەوان	پشكۆ
پىلانزان	پشوو
پىرمەم	پشوودرىثر
پىركۆت	پلنگ
پىرواز	پوشۇ
پىرۇ	پورشەڧ
پىرۇت	پۇپىن

پېرۆز	ته ته
پېرۆزان	ته رازوو
پېزان	ته ر خان
پېناس	ته رۆ
پېنوهر	ته زوو
پېشه وړا	ته کان
پېشه نگ	ته گړ
پېشرو	ته کش
پېشکه وړت	ته لان
پېناو	ته ر لان
	ته مهن
	ته مۆ
	ته نبار
	ته نکاو
	ته نيا
	ته وړم
	تريشکه
	تگريس
تاته	
تاردين	
تاؤ	
تافين	
تاکانه	
تاوېر	

ت

توانا	تىنوو
توناكا	تىرئەنداز
تۆسن	تىژرۇ
تۇلاز	تىنوو
تۇلاس	تىكۆشەر
تۆلە	تىلۇ
تۇمار	تىلى
تىرقان	
تىريژ	
تىژبىن	
تىژپەر	
تىژرەو	
تىژرۇ	
تىشوپ	
تىكۆ	
تىمار	
تىلەكۆ	
تىن	

ج

جاف
جافان
جافە
جاگیر
جامۇ
جامىر
جانباز
جانىزار
جانكۆ

جانگیر	جوانمەرد
جانگیر خان	جوتیار
جانۆ	جوجان
جەربەزە	جوندی
جەرگۆ	جوودی
جەفا	جووکه
جەمشید	جۆبار
جەنگاوەر	جۆتیار
جەنگی	جۆلا
جەیتۆ	جیھانبەخش
جگەر خووین	جیھانگر
جگەر سۆز	جیھانگی
جھان	جیگە
جوامیر	جیگر
جوانبەخش	جیگیر
جوانپۆش	
جوانچاک	
جوانرۆ	

چ

چاپووک

چاچان	چەسپىيو
چارە	چەكۆ
چارەنروس	چەلەنگ
چاك	چەوساۋ
چاكىن	چىمكۆ
چالاك	جوررە
چاۋەرى	چوست
چاۋتىر	چوۋكەل
چاۋتىژ	چۆپان
چاۋدىر	چۆلى
چاۋرەش	چىا
چاۋشىن	چىچۆ
چاقدىر	چىۋار
چاقىرەش	
چەپەر	
چەتە	
چەتۆ	
چەشن	

خ

خار
خاس
خاك

خاكان	خانكو
خاكو	خانؤ
خاكي	خاوهر
خال	خاوهن
خالآن	خاوین
خاله	خهپه
خالۆ	خهرتول
خالى	خهخوار
خاله مير	خهسرهو
خالئاودهل	خهلاآت
خاموش	خه مبار
خان	خه مگين
خانان	خه مناك
خانه	خه مو
خانه بهگ	خاموش
خانى	خه نجهر
خانه دان	خدوآك
خانك	خروشان

خوړنشین	خړه
خوړان	خړکه
خوړزگه	خله
خوړيا	خوادا
خوړشه وی	خوارزا
خوړشبیټر	خوامراد
خوړشخو و	خوانده
خوړشخوان	خوه برون
خوړشپرو و	خوه زان
خوړشناډ	خوه زی
خوړشناو	خودان
خوړگر	خودیداد
خوړیبوون	خورشید
خیږخواز	خوسره و
خیږا	خوله
خیل	خوینه ر
خیلو	خویند کار
خیوا	خوران

خپڼه	دارنده
	دارو
	دارى
	داستان
دابړ	داسپړان
دابين	داكوك
داخاز	دآلده
داخواز	داماو
دادپهروهر	دانا
دادوهر	دانهړ
دادخواز	داواكار
دادگهر	دهبان
دارا	دهرباز
داره‌به‌ن	دهربه‌ند
داره‌وان	دهربه‌ست
دارجان	دهرفه‌ت
دارقان	دهرويش
داركو	دهستېلاو
دارمال	

د

دەستپاك	دژدار
دەستزۆ	دژوار
دەسكۆ	دلّارا
دەسگير	دلّاگا
دەشتەوان	دلّاوەر
دەشتۆ	دلّبەند
دەشتى	دلّبين
دەماوەند	دلّتەنگ
دەنگخۆش	دلّخۆش
دەولەمەند	دلّدار
دەهيوكا	دلّزار
دەيوكا	دلّسوتاو
دەيوكو	دلّسۆز
درەو	دلّشاد
دروشم	دلّشير
دزىو	دلّمان
دژان	دلّنيا
دژە	دلّو

رازهوا	راگیر
رازپوش	رام
رازگر	رامال
رازی	راماو
راسا	رامیار
راسهر	رامین
راست	راغما
راستال	راوچی
راستپۆ	راوکار
راستکار	راویژ
راستگر	رهبن
راستگۆ	رهزهوان
راستۆ	رهزبه‌ر
رافه	رهزۆ
رافۆ	رهسه‌ن
رافیار	رهشه
رافین	رهشکه
راگر	رهشکۆ

رەشۆ	رەوش
رەشنۆ	رەوشەنبىر
رەشۆل	رەوا
رەشى	رەھا
رەگەز	رەھەند
رەما	رەھندە
رەمان	رەھىل
رەمۆ	رچە
رەند	رزگار
رەوا	رسان
رەنج	رسكان
رەنجاو	رفىن
رەنجەرۆ	رند
رەنجەر	رندۆ
رەنجدەر	روانگە
رەنجۆ	رووبار
رەند	رووتە
رەوہند	رووداو

رۈۈكار	رۈۈكار
رۈۈناكۈر	رۈۈناكۈر
رۈۈستەم	رۈۈستەم
رۈۈستى	رۈۈستى
رۈۈلە	رۈۈلە
رۈۈنەر	رۈۈنەر
رۈۈھات	رۈۈھات
رۈۈباز	رۈۈباز
رۈۈبەر	رۈۈبەر
رۈۈبوار	رۈۈبوار
رۈۈيىن	رۈۈيىن
رۈۈدار	رۈۈدار
رۈۈدان	رۈۈدان
رۈۈرەۋ	رۈۈرەۋ
رۈۈرەۋ	رۈۈرەۋ
رۈۈقىنىگ	رۈۈقىنىگ
رۈۈكەۋت	رۈۈكەۋت
رۈۈگا	رۈۈگا

ز

زار
زاراۋ
زاراۋە
زاگا
زاگروس
زال
زامدار
زانا
زاناۋىژ
زانەر
زانست
زانكۆ
زانيار

زانين	زۆراب
زاوا	زۆرابەگ
زەبۈۈن	زۆران
زەردەشت	زۆرمەند
زەردۆ	زۆزك
زەرزا	زوير
زەروان	زيانەويىر
زەرۆ	زيانو
زەريا	زيرەك
زەند	زيلمان
زەنيىر	زينۆ
زەھاۋ	زيوەر
ززار	زيرەقان
زرنىگ	زيرۆ
زريان	
زماندار	
زنجير	ژاكاو
زنيىر	ژاندار

ژ

ژەند	ژیو
ژلیوه	ژیوار
ژووار	ژیوان
ژووفان	ژارۆ
ژوولە	ژیقان
ژیار	ژیړكۆل
ژیاو	ژیځهات
ژیړ	

س

ژیړا	سایان
ژیړان	ساتی
ژیړهك	سادار
ژیړك	ساده
ژیړلۆ	سادۆ
ژیځای	سارم
ژیله	ساری
ژیڵوان	ساریژ
ژیښیار	ساسان
ژیښەر	

سالار	سەر بەست
سامان	سەر بلند
سانا	سەر پاك
ساناد	سەر پەرشت
سانان	سەر پهل
سامدار	سەر پشك
سامناك	سەر تىپ
سايه دار	سەر چل
سەپان	سەر چيا
سەپۆ	سەر خوڭش
سەر ئازاد	سەر خىل
سەران	سەر دار
سەرەتا	سەر دەشت
سەرەك	سەر سام
سەرەمەرد	سەر سەخت
سەر باز	سەر كار
سەر بە خو	سەر كان
سەر بەرز	سەر كەژ

سەر كەش	سەلان
سەر كەل	سەنار
سەر كەوت	سەنگەر
سەر كرده	سەنگین
سەر كۆ	سەودایی
سەر كۆمار	سەهەند
سەر كیو	سەیدا
سەر گەرم	سەیدان
سەر مەست	سەینۆ
سەر وەر	سەیوان
سەرۆ	ستایش
سەرۆك	سرود
سەر هەد	سزا
سەر هەنگ	سزاوار
سەر هۆز	سكل
سەر هیژ	سلیقان
سەخت	سمه
سەفین	سمكو

سىمۇ	سىمان
سندى	سىئاو
سنيار	سىوان
سۆرۈ	سىۋە
سۆران	سىۋەنگ
سۆزان	سىۋىدىن
سوارە	سىۋورە
سوارەگۇران	سىۋى
سوارچاك	سىپى
سووتاو	سىپىد
سوورچى	سىپىدان
سووركىۋ	سىپان
سوورۇ	سىروان
سىياپەند	
سىياپۇش	
سىيامەند	
سىاۋەش	
سىيسۇ	

ش

شا
شاباز
شابل

شابه خت	شاسوار
شابه ندهر	شاقا
شاپهړ	شاك
شاپوور	شاكار
شاتره	شاكل
شاخه	شاگرد
شاخه وان	شالآو
شاد	شالی
شادكو	شاليار
شادل	شامار
شادمه ند	شامير
شادمير	شاناو
شاديي	شاتوان
شارهزا	شانشين
شاره وان	شاو هيس
شاروخ	شاوور
شاري	شاهو
شازاد	شاهين

شايار	شەھزاد
شاين	شەھيىن
شەپۇل	شەيدا
شەرانى	شېرىپو
شەرتەنگىز	شقان
شەرۋ	شكار
شەكار	شكاك
شەمال	شكۆ
شەمىدىن	شۆرە
شەمۇ	شۆرەسوار
شەمى	شۆرش
شەنگ	شۆرۋ
شەوار	شۆشى
شەور	شوان
شەوگەرد	شوانك
شەوۋك	شوانكار
شەھرەزا	شوانۇك
شەھيار	شورە

شیر کوژ	شووش
شیرگر	شیان
شیرۆ	شیاو
شیروان	شینکه
شیگۆ	شینۆ
شیواره	شیرپاك

ف

فهر	شیروان
فهرکار	شیرۆك
فهرامهرز	شیخه‌ل
فهرامۆش	شیر
فهره‌یدون	شیران
فهرزانه	شیراویتز
فهرمان	شیره‌وان
فهرمانده	شیرجه‌نگ
فهرهاد	شیردل
فهره‌ه‌نگ	شیرزاد
	شیرشکین
	شیرکۆ

فەرياد

فەلەك

فەيلى

فرەزان

فرمان

فريا

فريارس

فرياد

فيريخواز

فيريكار

فيرييار

ق

قاتۇ

قارەمان

قازى

قاير

قەتۇ

قەتيم

قەرەنى

قەرۇ

ق

قالا

قارى

قەداندەر

ك

كار	قەلبەز
كارا	قەلخان
كارامە	قەلەندەر
كاربەدەست	قەندىل
كاربىن	قەرنۆ
كارچاك	قەنجە
كاردار	قوباد
كارزان	قوتۆ
كاردۆ	قوتى
كاردۆخى	قوتاس
كاردۆست	قوناغ
كارساز	قوتەكە
كارقان	قوربان
كارمەند	قوچۆ
كارناس	قويچكە
كاروان	قىت
كارۆخ	قىتۆ

کانگه	کاریگهر
کانی	کاژاو
کاو	کاسی
کاوان	کاکه
کاوانی	کاکه باب
کاوه	کاکه باس
کاوهیس	کاکه لاس
کاوس	کاکه مدم
که تو	کاکل
که چو	کاکل
که ژوو	کاکو
که ساس	کاکيله
که سان	کالان
که سه بار	کام
که سنه زان	کامهران
که سو	کامکار
که شتی	کانه بی
که شتیوان	کانزا

که کو	کهو کهز
که لات	کهیا
که لانتەر	کهیار
که لهك	کهیان
که له گا	که یخسرهو
که له میږ	که یقوباد
که لو س	که یکاووس
که لوو	که یوان
که لهور	که یو و مہرس
که لوي	کردار
که لیخان	کرمانج
که مہر	کرنوش
که مہند	کرږو
که مو	کرۆسک
که ندال	کرپار
که وان	کریف
که وه	کرښکار
که و خا	کریو

كۆچەر	كلۆ
كۆچەل	كلۆل
كۆچبەر	كلى
كۆچى	كوتەك
كۆرەك	كورد
كۆرش	كوردەوان
كۆسار	كوردپارىز
كۆسەت	كوردپەرسەت
كۆشەر	كوردخواز
كۆشش	كوردناس
كۆشيار	كوردۆ
كۆلارە	كۆرپكۆ
كۆمەك	كۆرپكى
كۆيى	كۆرپۆ
كېشك	كۆرپى
كىلوو	كوژندە
كىلى	كولۇل
كىۋ	كووتوو

گهلان	کيوان
گهنجه	کيوى
گهنجور	
گهوره	گ
گهورؤ	گادهر
گهيلان	گار
گدروون	گارنگ
گدؤ	گازؤر
گران	گاڦ
گراف	گافان
گرافي	گاوان
گراوى	گهدى
گردؤ	گهردؤ
گرش	گهردوون
گرفتار	گهردى
گرگو	گهرؤ
گرنگ	گهرؤك
گرو	گهشبين

گيوهر

ل

لاپەر

لادەر

لاچول

لاس

لاسار

لاسۆ

لاشاو

لافاو

لاڤ

لاكو

لاگر

لال

لالو

لانهواز

لاوه

گروش

گمو

گورد

گورزه

گوشاد

گولمهز

گومان

گوبه‌ند

گوته

گوتهی

گودار

گوده‌رز

گوران

گویره

گیانپاک

گیاندار

گیو

گیهان

لاوهند	لووبار
لاوپاك	لوفه
لاوچاك	لؤلؤ
لاوك	لهون
لاوكه	ليدوان
لاوكتو	ليزان
لاوو	ليزمه
لايهن	ليشاو
لايهنگر	ليهاٲ
لهزگى	
لهزگي	
لهشكرن	
لهشكرى	
لهنگهر	
لهنگيزه	
لرفه	
لوتكه	
لور	

م

مادؤ
مازووفان
ماس
ماف
مافپاريز
مافپهرست
مافپهروه

مافدار	مهدهوش
مافدهر	مهرهز
مافناس	مهرخوز
مافگر	مهرد
مافیار	مهردان
مامهش	مهردوخ
مامهل	مهرزهبان
مامه‌ند	مهریوان
مامك	مهن
مامكه‌ل	مهنو
مامل	مهسو
ماملیا	مهستی
ماملی	مه‌شخهل
مامۆتك	مه‌له‌وان
مانی	مه‌لوو
ماوه‌ران	مه‌لبه‌ند
مه‌به‌ست	مهم
مه‌تال	مه‌مه‌ند

مەمۇ	مزگۆ
مەنتەك	مزگی
مەند	مزگین
مەندۆ	مزووری
مەندوو	مز
مەندی	مژدۆ
مەنگور	مژدین
مەنگوری	مشەخت
مەهدەر	مشتۆ
مەھوان	موزدەك
مەیبان	موكری
مەیدان	میتراپاد
مەیوان	میر
مراز	میران
مروڤ	میرانی
مز	میراو
مزدەر	میره
مزگ	میرهك

ميرداد	ميژروان
ميرزا	
ميرخاس	
ميرشاد	
ميرفان	
ميركو	
ميرنشين	
ميرو	
ميلاو	
مينهواس	
ميهر	
ميهران	
ميهرداد	
مير	
ميراني	
ميرچاك	
ميرخاك	
ميژوو	

ن

نازكار
ناسراو
ناف
نافو
ناقبر
ناكام
ناكاو
نالبه‌ند
نالي
نامه‌وهر
نامدار
نامو
نامي
ناوبانگ
ناوجوان

ناوخۆش	نهورهس
ناودار	نهورۆز
ناو کۆ	نهورزاد
ناوئى	نهورژين
ناياب	نهورجوان
نهبەرد	نهورشاد
نهبەز	نهورشيران
نەترس	نەهرى
نەخچەوان	نزار
نەريمان	نزان
نەژاد	نژمار
نەشتەر	نژۆ
نەمام	نقار
نەمر	نقيسهەر
نەوەر	نقيسكار
نەوبەخش	نقيسيار
نەوبەر	نكاش
نەورەز	نما

نوئي	وهچه
نویننه	وهرام
نوسه	وهرز
نوسیار	وهرزه
نۆبه‌ره	وه‌زیار
نۆشنا	وه‌زیر
نیاز	وه‌زین
نیاز‌ساز	وه‌ستا
نیاز‌کار	وه‌شه‌ن
نیازمه‌ند	وه‌شتی
نیازی	وه‌لام
نیفتیش	وه‌ن
نیچیر	وه‌ند
نیچیر‌فان	وه‌یس
	وه‌یسه
	وژار
	وژه
	وژه‌ر
واپه‌ر	
واره‌سه	

و

وچان	ھاریکار
وسوو	ھازی
ووردی	ھاژ
ووریا	ھاشه
ووزه	ھالآ
ویژر	ھامار
ویژدان	ھامراز
ویژار	ھاندەر
ویژان	ھاوار
ویژھوان	ھاوال
ویل	ھاوبهش
ویلله	ھاوبیر
وینه	ھاوپا
وورہ	ھاوپهیمان
	ھاوپشت
	ھاوچہرخ
	ھاوخاك
	ھاوخوین
ھاپۆ	
ھات	

ھ

هه‌فا	هه‌م‌رین
هه‌فال	هه‌موار
هه‌فای	هه‌ندهر
هه‌فراز	هه‌نده‌ران
هه‌فروو	هه‌ند‌رین
هه‌فری	هه‌نگاو
هه‌فل	هه‌وار
هه‌ل‌ب‌زیر	هه‌وار‌گه
هه‌ل‌د‌یر	هه‌وایی
هه‌ل‌که‌وت	هه‌وراز
هه‌ل‌کۆ	هه‌ور
هه‌ل‌کۆك	هه‌ورۆ
هه‌ل‌گۆرد	هه‌وری
هه‌لم‌ه‌ت	هه‌یاس
هه‌لو‌وك	هه‌ینی
هه‌لۆ	هه‌رتۆ
هه‌لۆ‌ی‌ست	هه‌زر
هه‌مه‌وه‌ند	هه‌نه‌ر
	هه‌ور‌مز
	هه‌ور‌م‌زان

ھۆزات	ھېڭى
ھومىد	ھېمن
ھونەر	ھېنا
ھونەرمەند	ھېنەر
ھورور	ھيور
ھورى	ھيوى
ھۆشەنگ	ى
ھۆشدار	ياخى
ھۆشمەند	ياد
ھۆشيار	يادان
ھۆگر	ياداشت
ھۆمان	يادە
ھۆنەر	يادگار
ھيوا	يار
ھيوادار	يارا
ھيدى	ياراي
ھيرش	يارە
ھيز	يارۆ
ھيزدار	يارىدە
ھېڭار	

يارسان	يه کبورون
ياریکار	يه کتا
ياساول	يه کرهنگ
يافت	يه کروو
ياواى	يه کسا
يال	يه کسان
يالان	يه کلا
يالو	
ياوا	
ياوهر	
يهزدانکهرت	
يهزدى	
يهزدى کورد	
يهزدین	
يه کانه	
يه که	
يه کبال	
يه کبورو	

سەرچاوه و پهراوینز

- رۆژ به رۆژ ھەر چ ناویکی بیستیتم وەیا بەرچاوم کەوتیبت، کە لەنیو نامیلکە ی چاپی سییەمدا نەبوویبت، کۆم کردۆتەو و خستومەتە نیو ئەم نامیلکە بە.

- به هه‌موو (فهره‌نگی کوردستان 1999 -یوی موکریانی) دا چوومه‌وه و ئه‌و ناوانه‌ی، که بۆ ناوی که‌سی ده‌ست ده‌ده‌ن خسته نیو لیستی ناوه‌کان.

- د. جمال رشید أحمد 1986 دراسات کردیه فی بلاد سوبارتو. بغداد.

- د. جهمال رهشید نه‌همد 1988 لیکوالینه‌وهیه کی زمانه‌وانی دهرباره‌ی میژووی ولاتی کورده‌واری . به‌غدا.

- دهستوو سیکی ماموستا هیډی، که له باره ی ناوی کوردی بوو، له باشووری کوردستانه وه بو ی ناردرابووه رۆژه لاتی کوردستان و هه مووشی هه ر له بهر ی سییه می نامتکه ی بهر دهست ده ره یندرابوون.

- هۆشیار قەفتان 2001 ز. ناوی کورد نوێ . سلیمانی . چاپی شەشەم .

ئەو ەى لەم بەرھەمەدا تەيىنى دەكرىت يەك لەسەر سەيى ناوھەكان لەنىو
ناوى كچان و كوراندە دووبارە كراونەتەو. لەل ئەوانەشدا
دەستخوشيان ليدەكەم و سەرگەوتنيان بۆ دەخوازم، چونكە بەم كارە
پەرزيەيان راژەيەكى باشى ھوشيارىي نەتەوھي دەكەن.

فەرھەنگۆکی ناوی کچان

ئارنگ: تروسکە.	بۆسا: ھۆزىكى ماد بوو.
ئاژار: بەرھەمى زەوى و زار.	بيژان: كورى گيوى بوو و
ئالشك: شەبوؤ.	داستانى دلاوهرىتى لە
ئاليا: گۆلخونچە.	شانامەى فردەوسى و بيژەن
ئەسكۆلا: نىوى دىيە كە لە	نامەشدا ھاتووە، كە عەتاي
ھەرەمان.	كورى يەعقوب
ئەرمين: بورجى كارژۆلە.	نوروسيوپەتى.
ئەناھىتا: خوداوەندى دايك	بیلوو// بیلۆ: كانىيە كە
و پەيمان و ئەقىنى.	بەھاران بژيەتەو، بەھارە
ئىنانا: خوداوەندى دايك و	كانى.
پەيمان و ئەقىنى.	پەرەدیزە: بەھەشت.
بارىتە: جۆرە گەلایە كە.	پەرەو: خەلات، بەخشش.
بانا: داھاتوو، پاشەرۆژ.	پلیسە: پەرەسىلە،
بانوورام: نىوى خوشكى	پەرەسلیر كە.
گيوى و خىزانى رۆستەمى	پىچك: جۆرە گيايە كە.
بوو.	تارىريا: نىوى كچى
بانوگەشەسب: نىوى كچى	مىنەواسى پاشاى خالدييان
رۆستەمى بوو.	بوو.
بەررو: ئەستېرى موشتەرى.	تەوار: بازى مې.
بەدەو: جوان.	تقى: دلبەر، خوشەويست.
بۆزانە: جۆرە گيايە كە.	تادوحيوا: نىويكى
	كورستانىيە، واتاي
	خوشەويستى خىپا (حوا)

دەگەيەنیت.	سۆلین: جووره گۆلیکه.
تادوخیا: پروانه تادو حیا.	سیپەل: شەپۆل.
خیا: نیویکی کوردستانییه،	سیقاس و سفیرک: نیوی دوو
واتای (حوا) دەبەخشیت.	شاری کوردین.
دەری: نیوی دییه که له	شارۆ: مەبەس له کۆلیک
مەریوان.	دانه ویتله چینهوه له ناو
رەزاو: نیوی دییه که له	چاردا، وهیا میوه له ناو
هه وره مان.	باغیکیدا دواي چۆلکردنی
رووندک: فرمیسک.	باخه که له لایه ن باخه وانه وه.
زاموا: ولاتی لۆلویان بووه.	شاری: شارستانی.
زهوار: کاروانه ری.	شەبەنگەبەرۆژ:
زەریان: که یسانووی مال.	کۆلکه زیرینه.
زنار: زنی، جیگای دژوار و	شەپان: شەلقان.
سەخت له چیا یاندا.	شەپە: کۆمای بەفری.
ژەمان: زەمان.	شەکار: میڤرگ، شکار، راو.
ژیوار: کاروان	شەنگال: ژەنگار. شاریکی
ژیقان: ژیان.	کوردییه.
ژی: تیلی تار و سازە، نیوی	شلۆقه: بەفر و باران.
خیلکی گەورە کوردە.	شیلاو: شەربەت، بۆ دۆشاو
سارە: سەینیی	و هەموو شتیکی شیرین
ساوان: سوونەوه، سوین،	دەست دەدات.
ساوین.	شیشان: گیایە که گۆلیکی
سۆلان: نەژاد و رەسەن.	زەرد و بۆنخۆشی هەیه.

شېن: تۈنۈن.	قەژىن: ژىيانەۋە.
شېنە: ئارام، ھېدى،	قەمان: مانەۋە، نەمرى.
دەرفەت.	قەنان: ھەلىشتىنى بالندانە
قەنا: پەنا.	لەسەر داران.
فراشم: تازەبوۋنەۋە،	قەور: بەفر.
جوۋولانەۋە، بزۋوتنەۋە،	قەھىشت: بەھەشت.
درەخشان.	قەن: خواست، تاسە.
فرەكان: بىيات، بنج.	قەن: وىستىن، خۇشويستىن،
فرىشك: فرچكى مندالى	ئارەزوو.
ساۋا،، پاىەدار، خۇراگر.	قاشم: گىايە كى بۇخۇشە.
فرىك: فەرىك.	كۆ: سۈرەيا، لا، كىو.
فند: مۇم، شەم.	كارىن: جۇگەيە كى ئاۋىيە،
فوتوۋ: پەيمان، نىازھىنان.	كە بە درىژايى كات سەرى
فونك: فېنك.	داپۇشرايىت.
فوورە: تاقگەى كچكە.	كاژ: دارى سەنەۋەر، كە بۇ
قاچ: كەنار.	خانۋان دەست دەدات.
قارى: تەنھا.	كاژاۋ: جوۋرە تىيە كى
قارېن: بارېن.	بىمار كۈتى مزرە.
قان: ئارەزوو، تۈانا.	كاشمە: جۇرە گىايە كە.
قەدان: جىاۋاز كەردنەۋە،	كافار: ھەرىم.
ئاۋەلكەردنەۋە، دانەۋە.	كوردانېا: ولاتى كوردان.
قەرسىن: رزگار بوۋن.	كەڭ: كەنار.
قەرۋە: بەفر.	كەقان: كەۋان، فەنەر.

كهڦى: كهوييه بهفر، رنوه
 بهفريكه به زوري بهسهر
 يه كتريدا كهوتبيت. كه نار،
 ليئارى
 دهريايان.
 گافين: مهبهست، نارەزوو.
 گەزيرە: جەزيرە، دوورگە،
 جوورە گوئيكي پاييزيه.
 گەزنە: جوورە گيايه كه.
 گەزينك: گرنك، گەزنك،
 زەردەى هەتاوى بهياني و
 ئيواران لە دەمى هەلاتن و
 ئاوابوونيدا.
 گەوالە: پەلە هەور.
 گلار: دەنكە ترييه كي زوره
 لە بن سەبەتيدا.
 لاژە: لاوژە، لاوك.
 لاڤا: تكا، پارانەو.
 لاڤە: لاوك.
 لاڤژ: لاوژە.
 لاساوه: ريژنە باران.
 لاوين: شوخ و شەنگ.
 لاوين: چۆميكه
 سەروچاوهى لە دىي زيوكه
 و ماشكانە دايه.
 لوبار: نيوي ئەو شوينەيه،
 كه كهشتى نوحى تيدا
 وەستاوه.
 لورسو: لورستان.
 لولوپەر: جوورە گيايه كه.
 لهون: پارچه خاكيكه لە
 هەورەمان.
 ليان: جوولان.
 لياني: هيلانه.
 ليس // ليسا: شويينيكي
 كاتى بالندانە.
 ماگ: هۆزيكي ماد بووه.
 ماننا: ناوچهى موكرياني
 ئەمرو.
 مانيا: ماندوو.
 مەرەز: مەرز، زەوى
 نەكيڤدراو.
 مەياڤ: روييني ئاو بە هيدي.
 نازين: شانازی.
 نامان: سنوور.
 نانا: خوداوەندی دايك.

نەرە: داربەر وو.	هه وره مان.
نەشم: چەشن.	هانە: چا و گە.
نە کەرۆز: نۆی گۆلێکە.	واژام: درەختی تازه رپواو.
نزارە: نۆی دێیە کە لە	واژەر: پارێزەر.
مەریوان.	والە: شەیدا، خوشک.
نەرزەنە: نۆی دێیە کە لە	والی: خوشک.
مەریوان.	وەر و او: بە فراو.
نرە: سۆزە ی با.	وەشەن: بارانی کە بە دەم باو و
نزارە: بنەبانی خانوو.	بباریت.
نسی: سیبەر.	وەشی: هیشوو.
نینا: خوداوەندی دایک.	وەفر: بەفر. وەکار: بەکار.
نما: دەرکەوت، نوێژ.	وەلاو: بلاو.
نو و چە: تازه، نو.	هیلە: لیوار، هەوار گە،
نی: نۆی دێیە کە لە	کەرته، بیجگە.
مەریوان.	هیمە: ئیستە، نهۆ.
واژین: دارشتن.	هیمی: تەر، ئمدا ر.
وانەر: پارێزەر.	یادی: دایک لە کاتی
واوشە: ئامیز، باو و ش.	بانگکردندا.
وەر شەو: گۆلێکە رەنگی	یارا: توانایی، لیها تووی.
شین و بی بۆنە.	یاس: یاسەمین
هاشمار: نۆی شارێکی	یاشتن: ژیان.
لۆلوییان بوو.	یاک: دایک.
هامنۆ: هاوینە هەوارێکە لە	یاکەند: یاکوت.

ياگە: جيگە.

يان: دان، خانوو.

ياوان: بيايان.

ياي: بانوو، خانم.

يايانە: بانووانە، خانمانە.

يايە: دايلك.

يەز: ريتز، پەرستن.

يەقەن: جوان.

يەلدا: يەكەمىن شەوى

زستانە، كە دريتزترين شەوى

سالە.

ييمەك: نيوى خوشكى

جەمشيدى بوو، كە دووانە

بوون.

ئادكان: نيوى پالەوانىكى

نيو لەشكرى فەرەيدوونى

بوو.

ئادگار: سىما، قەلەفەت،

رەنگ و روو ئەندام.

ئاراشتوا: ناويكى

كوردستانىيە، واتاي

دەورو بەرى بەهيز

دەگەيەنييت.

ئارژنگ: دار بەلالووك.

ئارگون: ئاگرين، ئاورين،

رەنگى ئاگرى.

ئاژۆ: ليخور، ئاژوهر.

ئازادسەر: نيوى كوردىكى

بوو، كە فېردەوسى داستانى

كوژرانى رۆستەمى لە زمانى

ويدا نووسيوتهوه.

فەرھەنگۆكى نىۋى كورپان

ئاساوان: ئاشەوان.	ئەھرەو: پىاوپچاك، پىروژ.
ئاسوو: ناۋىكى	بژىر: زىرەك.
كوردستانىيە، واتاى زوو،	باھۆز: با و بەفر.
خىرا دەبەخشىت.	بەرەقان: لىبور دوو.
ئامۇزا: پەرورەدكار.	بەندىر: ئالا، بەيداخ.
ئەرتەسەر: ناۋىكى	پالۆز: ھەفتەى شەشەمى
كوردستانىيە، واتاى سەرپاك	كەژى زستانە.
دەگەيەنىت.	تاتە: باوك.
ئەرژەن: ئاگر كەرەو،	تەتە: باوك.
ئاگر خۆشكەر.	توناك: ناۋىكى
ئەرژن: دارىكى بىبەرە و	كوردستانىيە، واتاى بەتوانا
داردەست و گۆپالى لى	دەگەيەنىت.
دروستە كرېت.	تېشوپ: ناۋى خوداۋەندى
ئەرژنگ: دارىكى بىبەرە،	گەرەى ھوورىيان بوو.
وھكو دارى ئەرخەوانى واىە.	جورپەر: بازى نېر.
ئەستانە: بەر دەرگانە، پېش	جوندى: گوندى، لادىيى.
دەرگا.	دەھيوكا // دەيوكا //
ئورزانە: پاشاى ناۋچەى	دەيوكو: دياكو. وشەيەكى
موساسىر(رواندز – شىنۆ)	مادىيە و لە وشەى (دە)
بوو، لە سالانى 715 –	ولات دارىثراۋە.
714 پ.ز.	دوندى: لوتكەى كىۋان.
ئۇفلاز: ئازىز، خۆشەويست.	مندالى نېرىنە، كور.
	دىنوباز: بەرز كەرەو، دىن،

سەرفراز كارى دىن. ژووفان: پەشىمان.
 راپەوا: رىپوار. ژوولە: جوولە، ژليوہ.
 راسا: راستەوخۇ، ژيرا: ھوشيار، زيرەك.
 راستەوراست. ژيرك: رابەر، پيشەوا.
 راستال: كەسپكە زۆر راست ژيرلو: ژير، ھوشمەند.
 و دروست بىت. ژليوہ: شيواوى، پەشيوى.
 راستۆ: راستپەرە، ژيندار: زيندوو.
 خۆشكردار، پاكنحوو. ژيركۆل: شيركۆل،
 راگەش: توورپەرە، سەرگەرم. بەچكەى شير.
 رامال: راپيچ. شادى: باپيرە گەورەى
 راماو: تەماشاكار، سەرنجدەر، سەلاحەدىن بووہ.
 بىر كەرەوہ. شاوور: فەرمانپەرەى
 رامين: تەماشاكار. شەداديان بووہ.
 راغا: رىبەر، رينما. ساپان: سەپان.
 رەما: رەمان. ناوى ئىلىكى سادار: ويل، دەر بەدەر،
 كوردە بە ئازايى ناودارن. ديوانە، ھۆ، بۆنە.
 رۆنەر: دانەر. سەرکان: سەرچاوە،
 زاگا: تىرەيەكى كوردە لە بنەچەكە، رەگ.
 دەورو بەرى ھەولپىرى. سەلان: سەرەوہ.
 زەروان: خوداوەندى ژەمان. سيوہنگ: سيپەندە،
 زىنير: زنار، جيگاي دژوار و پيئوست.
 سەخت لە چىياندا. سيپان: جيگايەكە با بەفرى
 ژىقاي: ژيان. تىدا كۆبكاتەوہ.
 ژەند: زەند. شاقا: ھەنگاو.
 ژووار: ژان، ئيش. شاك: زيرەك، كارزان.
شالى: ناننى شەكرى،

كولېرى چەۋەندەرى.
 شايار: شاليار، ۋەزىر.
 شەۋار: شەۋكردنە رۇژ لە
 ئاھەنگ و بەزىمدا.
 شەۋر: پىرس، راۋىژ.
 شېگۆ: ئىللىكى مەزنى
 كوردە لاي چىاي ساسوونى.
 شىۋارە: سەربىزىۋ، ياخى.
 فريارەس: كەسىكە بە
 ھاۋارى كەسىكەۋە بگات.
 فوورەك: سەخت، تىژ.
 قەداندەر: داھىتەر.
 قەگىر: گەرانەۋە.
 قىرك: چەك، نېزە، تىر.
 قىزانەر: بوۋىژىنەۋەر.
 قىياد: خاكىكە زقوم
 ھەلىتە كاندىيىت.
 كاۋ: دەرە، داخ، خۇشى،
 ۋىست، چىيا، ھەۋا، فىز.
 كەيا: كوۋىخا، براگەۋەرە،
 گەۋرەي ئاۋايى.
 كەيار: قايم، پتەۋ.
 كرۆسك: پتەۋ، قايم،
 سەخت، رەك.
 كرىف: كرىۋ، دۋستۆ،
 كاكە، ھاۋرى، ھاۋال.

كرىۋ: كرىف، دۋستۆ.
 گازۇر: ھىزىكى سىروشتى،
 ھىزىكى خۇرسكى.
 گراف: دۋورگە. گرش: گىژ،
 ورشە، تروسكە.
 گرۆ: بەرە، دەستە، كۆمەل.
 لاپەر: پەناگە.
 لاژۋەرد: كان، كانگە.
 لاشاۋ: لافاۋ.
 لاڧ: لاۋ.
 لانەۋاز: مەشت، لە مال و
 نىشتىمان دەر كراۋ.
 لۇفە: گەۋرە.
 مازوۋقان: خانەخوئى،
 مېۋاندار.
 مەھدەر: تىكا، پارانەۋە.
 مەھۋان: مېۋان.
 مز: موۋچە، بەھا، بايى.
 مزدەر: موۋچەخۇر.
 مېترپاد: پارىزەرى مېتر //
 مېھرا.
 مېرەك: پادشا.
 مېنەۋاس: نېۋى پاشايەكى
 خالدى (نېۋەرەستى
 كوردستان) لە سەدەي
 ھەشتەمى پ.ز. خاۋەنى

نووسراوی کپله شینه.	هه‌فا: هاوکار، به‌شدار.
ناقیر: سه‌پیشک، تهرخان.	هه‌فای: هاوکار.
نقار: تازە.	هه‌قراز: هه‌وراز، بلند.
نما: دهر کهوت، نویژ.	هه‌قروو: هاوتا.
نۆشرا: نیوی کوری	هه‌قري: هاوړی.
نه‌وشیروانی بوو.	هه‌قل: هیژ، تین، هیژش.
واپەر: پایه‌دار.	هه‌میا: هاوتا، ویچوو.
وارەسه: دووره‌په‌ریژ.	هه‌نا: گومان، دوو‌دلی.
وهن: ئازا.	هه‌ندهر: هاندهر.
وتهر: بیژەر، بویر.	هنه‌ر: هونه‌ر.
وژار: بژار.	هوزات: نه‌جیب زاده.
وژە: وانه.	هوور: یاد، هزر.
وژەر: مامۆستا.	هینا: هین، فی‌ربوون.
ویژار: بیژار.	هینه‌ر: فی‌رکار، مامۆستا.
ویژان: توانین.	هینا: ئەندیشه، یاد.
هاپۆ: مام، ئاپۆ.	یارا: توانایی، لی‌ها‌تووی.
هات: خو‌شبه‌ختی،	یارای: ویران، توانین.
به‌ختیاری.	یارۆ: باسکراو، ناوبراو.
هازی: توانایی.	یاریه: زبارة، گه‌لکردن،
هالا: هانا، فریا، سکا‌لا.	هه‌ره‌وه‌ز.
هامار: ری‌ک، ته‌خت.	یاوا: گه‌یشت.
هه‌ره‌نگ: توانایی، هیژ.	یافت: نیشان، شوین‌ه‌وار.
هه‌رشه‌م: هیژش.	یاوای: گه‌یشتن، هاتن.
هه‌رك: ئەرك.	یه‌زدان که‌رت: خودی
هه‌رمان: فه‌رمان.	کرده.
هه‌ف: هه‌موو.	یه‌زده که‌رت: نیوی

پشایه کی ساسانی بووه.